Vol 2 No, 302
(1) Thursday July 16, 1908
Entered at Vancouver,B.C, P.O. as second class matter

The Continental News.

明治四十一年七月十六日 木曜日
第三百二號
郵便物認可(加奈陀郵政局許可)
第六月十八日小雨

大陸日報

時論

新外相と前外相(上)

晉々失敗の經歷はあり、人心の向背自から一定せずと雖も、今吾人は第三者の地位に立ち、最も嚴格なる觀察眼を以てせんには、目下日本の外交界に於ける大立物として、而かも外交の適任者として吾人は前內閣の外務大臣たりし林伯と、新內閣の外務大臣たる小村伯との二大人物を推さんとす、敢て大人物と稱するには當らざるべきも亦た當國近來の外交界に於て此の二伯以外に、容易ゐ外交の適任者を覓むる能はざるは、現に事實の証明する處ならずや。

蓋し林前外相は日英條約の締結者にして、又た日佛、日露兩協約の締結者たり、日英同盟は意外にも好結果を齎らし、兩國の國交は日ふ月に親厚の度を高め、他の諸列强との國際狀態も、益々緊密なる關係の下に立ちて而かも夫等の諸協約が常に平和の保障となり、將來紛起せんとする國際問題をも未然に防ぎ得て、國民をして戰後の經營と國家經濟の調理とに意を注ぐを得せしめたるは、是れ確かに林伯在職中の成功せる事實にして、世人が巢に外交家としての成功の月桂冠を與へんとするも亦た決して故なきに非らず、實に當國近時の外交史上に一異彩を放てるものと謂ふべき也、適ま巢れが對清政策其の當を得ざりしは、優柔不斷にして往々徒らに日を逸し、ポーツマス條約の附帶條件として、當然速かに解決せらるべき對清諸問題すら容易に有利なる解決を見る能はず、又た對米對加の移民問題は、讓歩に讓歩を重ね、我に有利なる條件を附して解決を計らんとしたるが如きは、全然巢れの失敗とすべく、巢然昨年の帝國議會に外相彈劾案の提出されんとするに至り、國民の憤怒を招き、威信と聲望とは俄かに地を拂ふに至れり此に鑑つて小村新外相を覩ふ、巢れが日露戰爭前帝國外交の最も難局たり、多事多端なる際に外務大臣として、辣腕を內外に揮ひ、聲望一時に昂り、飛鳥をも墜落さんず勢なりしも、戰爭は尾首よく連戰連勝の好結果を告げ、世界萬民をして皇國の隆名を謳歌し、三嘆せしめ、漸く戰局を結び、いざ媾和談判でふ最後の一幕に於て、ポーツマスに露のウヰツテ伯と相對するに及び、一敗地に塗れ、日比野公園の國民大會の結果は燒打事件を惹起すまでに滿天下の激憤を買ひ、外交の失敗者として遠く英京倫敦三哩にまで葬り去られたるなり、是れ一は戰捷國民としての希望甚大なるものありしに反し、帝國の內情は國民の希望と相伴ふ能はずして、己むを得ず國民の希望と軒輊も曾ならざるポーツマス條約の締結となりし結果に見たる悲しむべき現象たらずんばあらず、然りと雖も亦た吾人は帝國の內情に、如何に苦しき消息の橫はり居りしとせんも、巢れが折衝多く機に投する能はざりしの覩あり、終に國民の輿望に反すべき條約の締結となりしならんか、由之の觀之林、小村兩伯ともに失敗の經歷を有し、帝國の大外交家たらざるが如し、果して然らば此の兩伯は大外交家として、世人の景仰を惹くに價せざる小人物とすべきが、更ふ進んで今姑らく吾人をして論評する處あらしめよ。

自ら知る處あれ

韓國の獨立は決して日本政府の承認せざる處に非らず、但し獨立し得べき資格を遺憾なく具備したる後の事也、獨立の資格を具備せずして徒にドンチヤン騷ぎを演じたればとて、日本は斷然之に承認を與へざるべし、何となれば是れ韓國將來の實ゐ危險ゐして又た東洋平和の障害ともなるべければ也韓民たる者自ら知る處あれ。

盖し尚早の輕擧

多數の韓國民世界の各地より集まり來り、昨日デンヴアー市に於て會議を開き、韓國の獨立に就て協議する處ありたり、何れも高等教育を受けたる有少氣銳の士のみゐして、憂國の赤心勃々禁ずる能はざりし有樣なりしと、韓民が斯の如くにして覺醒の途に就かんとしつゝあるは、如何にも喜ばしき現象と謂はざるべからずと雖も、今日ゐ於て獨立呼はりをなさんとするは、盖し尚早の輕擧とせざるを得ず。

雜錄

東京文界通信

在東京 默々生

◎幸田露伴先生は今回愈々京都帝國大學文科の講師として招聘さるゝ事と相成り申し候 先生の得意想ふべきもの有之候へ共、此の消息が果して先生の生涯の爲めに祝福すべきかは別問題として、余輩は日本創作界の爲めに夢からず遺憾とせざるを得ざる者に御座候

◎先生頃日往訪の際記者に語つて曰く『何分にも規則的に大學生に教授をするなんて云ふ事は今回が初めての事ですから、此處二三年經驗が積むまでは餘程苦しい思ひをせねばならぬ創作などは到底不可能の事と思はれます、是れが第一殘念で堪らぬ云々』と別に苦しい思をして迄講師とならずとも先生は先生として老朽講師連より以上の聲望を有する事に候はずや、小少の大學生間に苦しい思をせんよりは、數拾の門下生と滿天下の愛讀者とを相手ゐ創作に熱心せられん方寧ろ先生のれ爲めでもあり創作界の幸福でもある次第と愚考せられ候、まゝよ儘にならぬが娑婆

電報

●巡洋艦の出發
（十五日倫敦發）
三百年前チャムプレンに依て根底を作りたるクベックの式祭に列せんが爲にウエールス大公は隨行員と共に本日英國新巡洋艦インドミタブル號にてポーツマウスを出發されたりウヨーダールー停車場にて一行ふ決別したる人々の中にはロード、ストラスコナ等屬りダッドレー伯及びフランシス、ヂエーエス、ドップツード卿等はウエールス公と共に旅行しつゝありフランシス卿は殖民省を代表しダッドレー伯は加奈陀式祭ふて濠洲を代表するなり後者は濠洲共和國の總督に任ずべき筈なりインドミタブル號のポーツマウス出發は單に新巡洋艦として右旗艦ビクトリー號より祝砲を發射したるに留り巡洋艦マイノトーア號に護衛されて港を出發したり叫く所に由れば同號は太西洋橫斷に新記錄を與へんと試みつゝありて一時間二十七節の速力を出し得べしとされど暮し此企て決行さるゝやしとせば汗は歸途に於てのことなるべしと

▲同艦の遭難
（十五日紐育發）
ウエールス公の搭乘し給へる巡洋艦インドミタブル號は今朝當港の南方にて大傳馬船と衝突したり同艦は初め非常に損傷したるやう傳へられしが其後の報知に由れば無事クベックに進み得べしとの事にて船尾のペンキは剝落したり

●波斯の慘狀
（十五日紐育發）
タブリツの慘狀は遂ふ砲火と虐殺の續發ふ齎し幾條の革命派を掃蕩し市は全く國君の支給を受くるコサックの統率する所となれり以上は本日當地に達したる通信に由る猶死者數百人砲火はタブリツのユミヂス區に於てし同所が全く破壞し盡すまで發砲の手を退かざりきコサックは街上機關砲を用ひ死傷は一万其の慘狀を身體に現せり

●新專賣法こ米國
（十五日倫敦發）
本日公にされたる半官的報道ふ由れば新專賣法の實施以來英國は米國及び獨逸の製造業者より既に一億五千万弗以上の收入ありしとの事ふて猶八月一日ふは更ふ多數の外國專賣品現はるべく新專賣法は總て專賣品は英國內にて製造されざる可らずとの規定を勵行するものなり

●酷暑こ降雨
（十五日サイニベッツ發）
過去半ケ月間殊に最後の一週間八々を心痛せしめたる酷暑も三平原州を通じての降雨の爲に蘇生の思ひあらしめたり急雨昨日より今日ふ續きメヂシン、ハット地方にては雨粒一時の四分三乃至一吋半に達したり一二の地方にては酷暑は多少穀物を痛めたるが左して大なる損害にも非ざりき穀草の收穫は望にして面部アルバータ地方は既に晩種の小麥を刈入れつゝあり

●濠洲總督の出航期
（十五日サメソ發）
濠洲の新總督ダッドレー伯はクベック三百年祭に共產國を代表の後八月十四日にメルボーンに向け晩香坡を出發すべしロバーツ卿は若干の日數を加奈陀ふ過すべきも其ピー、シーを訪ふや否やは未だ詳かならず

日本近信

●社會主義者拘引
●巡査と錦輝館前ふ格鬪す
●美人艦中に悲歌を高吟す
先頃新聞紙條例違犯の廉ふて入獄し刑期滿了の上此程出獄したる社會主義者山口義三氏ふ對し同主義者は二十二日午後一時より神田錦輝館に於て其歡迎會を開きたるが參會者九十餘名に及び石川三四郎氏先づ開會の辭を述べ西川光次郎、堺利彥氏交る〳〵歡迎の辭を述べたり次で餘興に移り寺尾彭端山等の薩摩琵琶、伊藤痴遊の講談木崎の劒舞等ありて閉會したるは六時なりしが其の解散するふ當りては一名も其の慘狀を身體に現せり

●日本郵船會社
●橫濱
●神戶
行切符販賣
（ヴヰクトリヤ行切符付）

金四拾壹弗
日本郵船會社船は何れも船室は淸潔で食事美味、待遇の懇切なるは共して他會社船の比でありません

伊豫丸（七月一日）出帆
晩香坡宿屋組合

●英國の選擧
●勞働者ふ對し
●重寶な方法で
●嚴密に制裁を加へ居るも稀れふ
●監視を漏れ着米後發見せらるゝもの
●外務省の新聞係新設
●外務省の新聞係新設

（十五日倫敦發）
本日公にされたる半官的報道ふ由れば新專賣法の實施以來英國は米國及び獨逸の製造業者より既に一億五千万弗以上の收入ありしとの事ふて猶八月一日ふは更ふ多數の外國專賣品現はるべく新專賣法は總て專賣品は英國內にて製造されざる可らずとの規定を勵行するものなり

●酷暑こ降雨
（十五日サイニベッツ發）
過去半ケ月間殊に最後の一週間八々を心痛せしめたる酷暑も三平原州を通じての降雨の爲に蘇生の思ひあらしめたり急雨昨日より今日ふ續きメヂシン、ハット地方にては雨粒一時の四分三乃至一吋半に達したり一二の地方にては酷暑は多少穀物を痛めたるが左して大なる損害にも非ざりき穀草の收穫は望にして面部アルバータ地方は既に晩種の小麥を刈入れつゝあり

●濠洲總督の出航期
（十五日サメソ發）
濠洲の新總督ダッドレー伯はクベック三百年祭に共產國を代表の後八月十四日にメルボーンに向け晩香坡を出發すべしロバーツ卿は若干の日數を加奈陀ふ過すべきも其ピー、シーを訪ふや否やは未だ詳かならず

日本近信

●社會主義者拘引
●巡査と錦輝館前ふ格鬪す
●美人艦中に悲歌を高吟す
先頃新聞紙條例違犯の廉ふて入獄し刑期滿了の上此程出獄したる社會主義者山口義三氏ふ對し同主義者は二十二日午後一時より神田錦輝館に於て其歡迎會を開きたるが參會者九十餘名に及び石川三四郎氏先づ開會の辭を述べ西川光次郎、堺利彥氏交る〳〵歡迎の辭を述べたり次で餘興に移り寺尾彭端山等の薩摩琵琶、伊藤痴遊の講談木崎の劒舞等ありて閉會したるは六時なりしが其の解散するふ當り

●日本郵船會社
●橫濱
●神戶
行切符販賣
（ヴヰクトリヤ行切符付）

金四拾壹弗
日本郵船會社船は何れも船室は淸潔で食事美味、待遇の懇切なるは共して他會社船の比でありません

伊豫丸（七月一日）出帆
晩香坡宿屋組合

●英國の選擧
●勞働者ふ對し
●重寶な方法で
●嚴密に制裁を加へ居るも稀れふ
●監視を漏れ着米後發見せらるゝもの
●外務省の新聞係新設
●外務省の新聞係新設

（十五日倫敦發）
三百年前チャムプレンに依て根底を作りたるクベックの式祭に列せんが爲にウエールス大公は隨行員と共に本日英國新巡洋艦インドミタブル號にてポーツマウスを出發されたりウヨーダールー停車場にて一行ふ決別したる人々の中にはロード、ストラスコナ等屬りダッドレー伯及びフランシス、ヂエーエス、ドップツード卿等はウエールス公と共に旅行しつゝありフランシス卿は殖民省を代表しダッドレー伯は加奈陀式祭ふて濠洲を代表するなり後者は濠洲共和國の總督に任ずべき筈なりインドミタブル號のポーツマウス出發は單に新巡洋艦として右旗艦ビクトリー號より祝砲を發射したるに留り巡洋艦マイノトーア號に護衛されて港を出發したり叫く所に由れば同號は太西洋橫斷に新記錄を與へんと試みつゝありて一時間二十七節の速力を出し得べしとされど暮し此企て決行さるゝやしとせば汗は歸途に於てのことなるべしと

▲同艦の遭難
（十五日紐育ポーツマウス發）
ウエールス公の搭乘し給へる巡洋艦インドミタブル號は今朝當港の南方にて大傳馬船と衝突したり同艦は初め非常に損傷したるやう傳へられしが其後の報知に由れば無事クベックに進み得べしとの事にて船尾のペンキは剝落したり

●波斯の慘狀
（十五日紐育發）
タブリツの慘狀は遂ふ砲火と虐殺の續發ふ齎し幾條の革命派を掃蕩し市は全く國君の支給を受くるコサックの統率する所となれり以上は本日當地に達したる通信に由る猶死者數百人砲火はタブリツのユミヂス區に於てし同所が全く破壞し盡すまで發砲の手を退かざりきコサックは街上機關砲を用ひ死傷は一万其の慘狀を身體に現せ

シアトル欄
支社（メーナード街東郷旅館内
電話エル五一七八
主任　山田鈍牛

雜報（十四日發）

●學務委員の撰定　去月二十九日本人會代議員會に於て議決したる學務委員二十名の選定に就き昨日午後一時より高橋、荒井、伊東岩村、佐々木及び御鹿野の諸氏東洋銀行に會合し左の通り選定し尚ほ同委員は其内にて委員長及幹事を互選すべしと（姓名の下に男女何人と記せるは子供の數を示せるものなり）

▲荒井達彌（男三人）▲古屋政次郎（女一人）▲山下宅治（男、女二人）▲英米一（女一人）▲平山倉之助（女一人）▲坂本修（男、女三人）▲大澤保次郎（男、女二人）▲岡崎福松（男二人）▲秋吉辰次郎（女一人）▲岡村正一（男女、三人）▲渡邊準哉（男、女四人）▲野垣健次郎（女三人）▲西井久八（女一人）▲岡嶋金彌（女三人）▲說田喜市（男一人）▲岩村次郎▲奥田平治▲藤岡繁助▲伊東譽一郎

の諸氏なるが之を山つて見るも四名を除くの外は皆な子持ちにて家庭の敎育に就ては經驗ある諸氏なれば之れよりは家庭と學校と兩者相合せて敎ゆるの方針ならん今後同會の活動大に見るべし

●日人の邦語演說　日本平和協會の書記ギルバート、ボウルス氏は一ケ年の賜暇を得て東部に赴かるゝ途次當市に來られたるを幸ひ商橋日本人會々長は昨夜八時過ぎより同會場ホ於て氏に一場の演說を請ひたり聽衆は場外に溢るゝ計りの盛況にて最初高橋會長はボ氏を紹介し夫れより氏は流暢なる日本語を以て演說されたる大要は

一、昨年五月十八日を以て設立されたる日本平和協會の會員は約二百五十名あり目分は其の英語書記を勤めて居る者であるが滯在七年間ホ各種の方々と交際をするの榮を得た目分は戰爭を絶滅せしむる手段を以て平和を求むるよりも建設的ホ平和を望むの却て好結果を得るを信ず目分は日本官民の共に米國ホ對する親交を喜び日米兩國間には決して忌はしき事のなきを確信す故に當市在留の諸君も大日本帝國の代表者たる覺悟を始終忘れず益々帝國の威信を發揚されんことを望む云々

尙ほ同會には林前外相、牧野前文相、大隈伯、板垣伯、澁澤男、姉崎博士、守尾博士、寺尾博士、中野東京商業會議所長、佐竹電燈會社長等主として盡力され居れりと

▲追善興行の千秋樂　十二、三の兩夜興行したる同芝居も無事に千秋樂を告げたり小山太夫及藤川丈も定めて滿足ならん殊に藤川丈最後の舞臺なる太功記五段目局注進を演せしかば同丈は一層嬉しかるべく又一昨年此劇を演せし時は東北三縣饑饉の寄附興行にて其結果百五十弗を寄贈せし勢に對し當市の東北人會は今回故人兩名の追善と聞き金子一包を演藝會へ寄附されしは義理を忘れざる東北人士の意氣感ずべし

●說田喜市氏の退院　去る五月二十三日廻航艦隊歡迎の夕晩香坡の寄附興行にて其結果百五十弗を寄贈せし勢に對し當市の東北人會は今回故人兩名の追善と聞き金子一包を演藝會へ寄附されしは義理を忘れざる東北人士の意氣感ずべし

●說田喜市氏の退院　去る五月二十三日廻航艦隊歡迎の夕晩香坡の寄附興行にて其結果

電話二四二六
バウエル街三五八
戎屋旅館第二號室
醫士　木下德太郎
（郵函……四五〇）

▲賣り馬▼
大小種々の賣馬有之候代金支拂は相當の期日に御望みに依り月拂にて宜しく候
手荷物及家具類の運送受負商品、致候
上等石炭賣捌
一トン七弗五十仙より御注文次第御屆け可申候
東ペンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
でんわ四〇五、六〇五

（日本御料理）
（支那御料理）
場所は日本街の中心ホして支那料理は最も馴染の香花樓より料理人を傭入れ精々大勉強仕り候へば不相變御引立の程願上候
バウエル街四一九
電話ビー二六七九
琵琶湖亭

移轉廣告
今般左記ホ轉居す
晩市ゴーア街一二〇
花月樓上（郵函二一〇）
淺野五明

御葬儀は便利に叮嚀に親切に安く大勉強致し升
センターエンハナ
支配人　ヂユー、エチグレッグ
56 Hastings St. Vancouver B.C.

開業廣告
今般左記の所ホて
女洋服の裁縫專門
分大割引を以て奉
鈴木定吉
ウエストミンスター街二九

高等新築
池田屋旅館
昨冬以來新築中の處今般落成致總て準備相整ひ候間一層御愛顧の程偏ホ希上候

落成
室貸し
安價ホて御相談可仕候
晩香坡市バウエル街二百四十五
電話　一三六一
郵函　五〇五
池田屋旅館
池田久次郎

小安ノ
中村清兵衛製造醬油特約一手販賣精米卸小賣並馬車運送

室内清潔　眺望佳良
取扱親切
東郷ホテル
日本行汽船切符取次
メーナード街三〇九
電話インデ一二三三
浦地作次郎
紀伊吉

時計販賣並修繕
晩香坡市バウエル街三百〇壹番
松林時計店
時計計

富士山旅館
當館は室内清潔にして取扱方叮寧に御座候客室は上、中、下三等の區別有之候
各國汽船切符販賣
晩市バウエル町三三一
電話三五
石川勝造

筑豐館
○本館の特色○
室内清潔、眺望絶佳、取扱叮嚀親切
アレキサンダー街三〇〇
館主　宮崎彥市
でんわ二七三三

理髮店
貸し室内清潔ムールあります
玉突塲
晩香坡街三百番
バウエル九〇
中川床
取扱叮嚀

▲めし　▲寿司折詰
▲しるこ　▲ぞうに
▲アイスクリーム　▲餅類品々
そばうどん
右精々原料を吟味致し何れも多少に拘はらず御注文に應じて出前も仕り候に付何卒御用被仰付度奉願上候
バウエル街三五九戎屋旅館向側
電話三八二七
や梶木店

▲着品々
▲壽司折詰
▲ぞうに
▲餅類品々
バウエル街二三七番地
◎ときは床
◎ときは湯
ときは理髮店

日本行汽船切符取次
メーナード街三〇九
浦地作次郎
電話インデ一二三三
紀伊吉

葬儀一切取扱
ウエストミンスター町六二
アームストロング＆エドワード
Armstrong & Edwards
620 Westminster Ave.
Phon 1390 Vancouver B. C.
葬儀社

田中洋服裁縫店
ウエストミンスター街二三五
男女洋服御注文の御方は當店縫裁
（電話）エル一四八八

田中洋服裁縫店
男女洋服御注文の御方は當店縫裁
（電話）エル一四八八
ウエストミンスター街二三五

金壹万弗貸付周旋
日東社
バウエル街四四一
馬及馬車の賣物
商品　日本玄白米　鹹魚類　日本製鮭網　各國食鹽　其他何品に依らず御注文に應じ調進す
日本食料品
預金部
定期預金　年利三歩
當座預金　確實取扱
日本送金　銀行送金郵便送金
日貨兩換
晩香坡市東カドバ街一五
輸出入商
是永壽吉
（郵函六二九）
電話二八四八
二五九二（自宅）

J. KORENAGA
15 Cordova St., E. Vancouver, B. C.
商業部
委托販賣　廻漕業
日本玄白米　鹹魚類
日本製鮭網　各國食鹽
日本食料品
其他何品に依らず御注文に應じ調進す
預金部
定期預金　年利三歩
當座預金　確實取扱
日本送金　銀行送金郵便送金
日貨兩換
晩香坡市東カドバ街一五
輸出入商
是永壽吉
（郵函六二九）
電話二八四八
二五九二（自宅）

PHONE 2721　P.O.Box 616
Nippon Construction Co.
LIMITED
Nippon Kinyu Sha
LIMITED
銀行事務
日本金融株式會社
日本送金　當座預金
貸付　手形引替
貯金預金　定期預金
爲替　日本金兩替
工事部
日本工事株式會社
鐵道山林請負　土地
家屋賣買　通辯代書
各勞働口周旋　生命火災保險代理
晩香坡市バウエル街二七
（電話二七二一……郵函六一六）

寻ね人
福井善助
青森縣南津輕郡藤崎村
住所御承知の御方は郵便先にて左記の處へ御通知下されたく候
バウエル街四三七（でんわ六〇）
郵函五七五
鈴木商店

鮭網、ヘリン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八（電話二四二）
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

明治十七年内務省免許
産婆開業
……（姙娠の御婦人には產婆の必要は申すまでもありませんが產婆の資格は多年の經驗と研究と親切と叮嚀との四つであらうと信じます）
ウエストミンスター街
二三七大河原氏
電話三八一一
大澤モトエ

勞働口周旋
各種汽船汽車
切符販賣
萬事親切を旨とし御便利に相計り可申候
晩市バウエル街三六
館主　林半右衛門
林旅館
Hotel Hayashi.
236 Powell St.
Vancouver, B. C.

葬式一切取扱
ヘスティングス町一九
グリーンエンドシムプソン
GREENE & SIMPSON
Phone 340
19 Hastings St. W. City.
葬儀社

玉塲開業
元新谷玉塲の跡へ今度室内及玉臺等一切新調し新たに
玉塲
開業仕候間陸續御光來被下度希上候
ヤーケツト街
杉山開業

特別大勉強
今度左記開業致候に就いては其の祝ひとして
特別大勉強仕候間御用仰付被下度奉願上候
和洋雜貨
食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
鳴瀨商店

自轉車貸し又は修繕
リチヤード町五〇六
エムスコビル
M. SCOVILL
506 Richard St.

今般左記の所にて洗濯業を相始め丸速叮嚀を以て勉強致し候間續々御用仰付け下され度奉願上候
東ヘスチングス街九五六
日の出洗濯所
高橋金次
でんわ（エー三五三）二七二

晩香坡第一の
日本人風呂
並に
樂湯
アレキサンダー街
一富士の前
五色湯

大澤旅館
大澤之助
林林林
（電話）九六四

開業廣告
今般左記の所にて洗濯業を相始め丸速叮嚀を以て勉強致し候間續々御用仰付け下され度奉願上候
東ヘスチングス街九五六
日の出洗濯所
高橋金次
でんわ（エー三五三）二七二

鐵道人夫大募集
日給一弗十仙以上 一弗五十仙まで
右至急募集致候間御希望の方は左記へ御申込相成度候
バッエル街三番地 電話三三番
日本工事會社

談叢

何でも集（二）

天眼生

▲酢と醬油の腐敗を防ぐ法　酢の腐敗を防ぐには買て來たら直に少量の硫黄を入れて置かよい、醬油のカビを防ぐには芥子を袋に入れて、之を容器の中ふ入れて置くが宜しい、何れも多少の効能があります。

▲餅を貯ふる法　餅は黴の生じ易いものであるが、之を防ぐには、貯ふる桶ふ酒を塗り、其中へ入れて蓋をして置けば、何時までも黴びない。

▲簡便なるしみ抜き法　酒で汚れたものならば、直ぐに煙草の烟を充分吹きかけて置て、其あとを掌で暖めると大抵のしみは取れる、インキのしみは、早いうちなれば牛乳に少し塩を混じ、それで洗つた後をアンモニヤを少し滴らした水で洗へば直ぐに落ちます、アンモニヤは何にでも宜しくカラーなどの汚れた場合にも湯にアンモニヤを混じて、それで拭へば大抵は取れます。

▲ラムネの素人製造法　薬種屋から重炭酸曹達と酒石酸とを買つて置いてそれを少しづゝコップの水ふ溶かして砂糖をよい加減に入れてかき廻はすと一寸したラムネの代用品が出來ます。

▲切疵をうませない法　少し痛いけれども、すぐ鹽か砂糖をつけるのです、さうすると決して膿みません。

▲しやくりを止める法　しやくりが出て止まらない時は茶碗に水を入れそれを普通飲むやうにせず、反對の方から飲むのです、さうすると直ぐ止まる、若しそれで止まらない時は砂糖湯を飲んでもよろしい、又酒石酸を二グラムばかりオブラードか最中の皮へでも包んで水で飲み、直ぐその後から重炭酸曹達を矢張その位水で飲めば忽ち止まります。

▲財政一度萎縮してより至極平和なりし富源の地も到る處涙沫を飛ばして勢働者間暗澹渦くが如し在留同胞亦均しく遺憾とする處なりと雖も又以て時運の然らしむる所奈何とも成し難し▲要は唯だ現時に於て他日活動雄飛の計を立て財界暗雲の霽るゝを待つて驀進するを期するに在りいざ青年諸君共に〳〵相拉して馬車馬の如く足並揃へて浮世の風波と闘はむ哉（秋峰生）▲白い前垂を掛けて白襪憶面もなう町内を歩く給女が澤山ある何も手柄ぢやあるめわそ僕が口を酸くして度々注告するのに聞ぬとありあ仕方がねい一々竹槍と心得ろい（湯戻り生）▲僕の旅館に止宿せる田○は年甲斐もなう壁に樂書しやがる現場を取り押へたら今度は承知が出來ないぞ（白眼主人）▲日本人商店の店飾りは何うも執濃い並べ方だ品物をもつと少なくして米國流にしては如何但し日本人專用のガラクタ屋は此限りに非らず（紳商生）▲某旅館の兒は實に察しの能い兒だよ或紳士が見ねると直き一富士の榮枝を呼びに行くと感嬉併屋は感心して居るが其所ぬは理由ありで僕は榮枝が其子に毎日キャンデーを買つてやるのを見て居る分りましたか（月下氷人）▲拜啓晩市文士の尻の穴の小さいのには驚いたとは沙市よりの通信中ふ見ねたる一節に候果して然るや如何ふ（獨山人）▲酒に飲まるゝ人は登樓斷はり中候と云ふ貼札を各料亭の入口に貼出さんとの議吾々一派の中に擧り不日組合に議案提出する手筈になつて居ますよ敢て世の好酒家に豫報す（コック生）▲バウエル街を通るに此頃青年倶樂部入口に電燈の點いて居た事がない財政逼迫かね寄附が欲しけりや料理屋の給女でもよこし給へ顔に免じて鐚錢一二枚位は出して上るよ（中老生）▲初枝榮枝位に驚ぐ樣では外國の女の相場は高いものだねとは某氣煙家の言草だが僕をして云はしむれば是れ男の相場が安過ぎるからだ男共しつかりしろよオイ（中間動物）

御料理仕出し
そめ
時下向暑の砌り何れも樣ますます御清祥奉大賀候さて今般右の通り未熟の庖丁をも顧みず八方御花客の御引立をちから草に先月廿三日より左記の場所にて開業仕り材料精選の上万事大勉強り仕候へば何卒多少に拘らず永當の御愛顧を賜はらんことを伏て奉願上候
ゴーア街大陸日報社隣 三階建 樓上
花月樓
大辻與三郎
四方諸彥

七月の大賣出
日本人諸君の爲め
特別割引を以て夏服類、帽子類、靴下手袋其他婦人用の呉服類本月中是れまでの賣り直段より
一割五分の大割引大勉強仕候
晩市カドバ街一七〇 キャンピーの角 スタークグラスゴー
ハウス
Stark's Glasgow House

一金屬製美術品 一化粧品各種
男女下着類 一和洋食料品一切
一其他雜貨種々 七
ウエストミンスター街二二二九
大河原商店
でんわ 三八二二
郵函 一三八五

理髮店開業
バウエル町四二七
辰床
島田併屋内
右親切と叮嚀を旨とし大勉強仕候
陸繼間御光來の程奉願上候

廣嶋屋旅館
鐵道、材木其他勞働周旋
ソーミル
食料品販賣
日本行郵船切符取次
其他萬事御便利相計り可申候
麵販賣仕候
英領加奈陀バンクーバー市 アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
（郵便函五八〇番 電話一六一七番）

理髮床
西洋風呂
御旅館
ビクトリヤ市ガバメント町 一七二四
本田甚五郎

硝子サイン
電氣燒附け
日本字英字共に御需に可應候
カムピー町三二九
エドワヅ
サイン商會
EDWARDS SIGN Co
329 Cambie st
(Basement of Arcade) Vncouver B. C

賣藥一切
卸小賣り
バウエル街三五七電話三四一
内田商店
（でんわ一五八一）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

呉服及家具類一切
（直段種々）
日本人方の御來店を待つ
グランビル五七五電話三四一
ゴールドン ドライスデル
Gordon Drysdale Ltd
575 Granville St. City.

御旅館相模屋
内外高等
滊車滊船切符取扱
各種勞働口周旋
晩香坡市アレキサンダー街三一三
青木米吉
（郵函五九八）
（でんわ一一七五）
Hotel Sagamiya.
313 Alexander St,
Vancouver B. C.

●●●

晩市バウエル町三六〇
東洋運送社
電話三九七

バウエル街二三五
日加運送社
電話英二三四
営業報

●英艦の加奈陀着　ウエールス公の艦隊一部なる英國軍艦五隻は一昨夜七時三十分無事クベックに到着したる由右はアルベマール、エクスマウス、ラッセル、ダンカン及びアロガントの五隻なり

●伯拉西爾鐵道と日本人　英國實本家の經營に係れるブラジル國パラナ州に敷設工事中なるブラジル鐵道株式會社は其の延長工事を向て日本工夫六千名を採用せんとの計畫を立て居れる由なるが北米並に布哇移民の杜絶して目下移民の渡航を極む昨今の事とて當業者間の注意を喚起し居れるものゝ如し過般沙都を經て同國へ赴きたる東洋移民支配人神谷忠雄氏は即ち此鐵道工夫雇傭契約の一部を引受けむとの目的にて來航したるに外ならずして同鐵道會社と皇國移民會社との間ゝは工夫六千人を制度とし移民假契約締結せられその代表者たる水野龍氏は筥戸丸に乘じ珈琲園出稼人八百名と共に先月上旬頃峰ゲーブタウンに着し同二十日サントースに入港したる由なるが工夫移民一段落を告ぐるを待ち對ブラジル鐵道工夫供給契約に關し本邦公使の承認を受け後に同契約は効力を發生するに至るべし其條約の梗概は

皇國殖民は同鐵道會社に初對し年五百以上千名耐候六年間に總計六千人の邦人工夫を供給し其の給金は一日一圓八十錢以上三圓まで日本よりの旅費は一人に付百圓を同會社より支給し尚は着後は最寧に住宅をも貸與すバラナ州は米作に適し邦人定住として佳良なる事判明せし此頃如上の假契約が公使並に我外務省の認可を得て實行の途につくは何れ近きにある事ならんか

●コッポ博士の消息　伊布哇を經て日本へ赴きたる獨逸の名醫コッポ博士は先月二十五日午前十一時三十分參內天皇陛下に謁見終つて正午天皇后兩陛下には宮中の午餐に皇族同妃御同時に博士同夫人並に德大寺侍從長、田中宮內大臣、林外務大臣、香川皇后大夫濱尾大學總長、岡侍醫頭、北里傳染病研究所長、高倉典侍以下官女數名に御陪食仰付けられたるが博士夫妻は其後直ちに日光に赴き觀光に數日を費したる由日本近傾に見ゆたり

●海岸局の開始期　國際無線電信條約の實施期日たりし七月一日より各局の運びに至りたる筈なりしが其後布哇を見たるが現在其の取扱所たる我海岸局は僅かに其の三海岸局は急速の工事を進行し居りしが國際無線電信條約の實施期日たりし七月一日より各局の運びに至りたる筈なりしが其後布哇を見たるが現在其の取扱所たる我海岸局は僅かに其の三海岸局は急速の工事を進行し居りしが國際無線電信條約の實施期日たりし七月一日より各局の運びに至りたる筈なりしかば其他の沿岸局は未だ何等の設備なきを以て當分の間は從來の通信法に依り取扱ふべしとの事なりと

●加奈陀總選舉期日　總選舉の期日に就ては政府當局も未だ何等の發表を爲さゞるが政界通の言に從へば收獲期の終りて後即ち九月下旬か或は十月上旬に行はるべしと

●專賣藥品と阿片　加奈陀上院は阿片を含有する藥品の賣買並びに輸送を禁止せん爲に昨日專賣藥品條令を改正し猶藥品見本の無代配布をば嚴禁することゝなれり

●鮭場の景況　ベーリングハムは昨日は僚り思はしからずアナコーツはトラップ網之亦漁獲高少數にしてスキーナ河は一昨日の平均六十六尾フカ海峽はトラップ網にかゝりしもの主にスプリングなるが中にはサカイも見へ出し一昨日の獲高サカイ千尾ブランスウイックキャンプはハイボート四十二尾平均十四昨朝は船一隻も出でずブリテツシ、アメリカはハイボート四十平均殆ど三十尾にして之亦昨朝は一隻も出漁せずテラノバも獲高多からず總体にて約二百尾位聖マンゴは約百六十尾位の總數にして平均九尾漁夫の大部分は再びスプリング網を卸したりと

●漁業管轄の裁判　ビー、シー州の淡水上の漁業が加奈陀政府州政廳れの管轄に屬すべきやの問題は思ふに樞密院の最後の判決ある迄は結着を見ざるべきが玆にチョン、ケンダル及びネイル、チョンソン二人の漁夫加奈陀のライセンスを取り居れど州の分を有せずして一昨日ニユー、ウエストミンスターの上にて漁獲中當州漁業官サム、ノースに押へられ士曜に紐育ニユーエストンスター院にて裁判の事となりしが刮目に値する興味ある裁判事項と云ふべし

●鑵詰鮭の需要　目下何所の市場も鑵詰鮭の在荷不足にて今月下旬には殆ど拂底の姿となるべく斯くて需要は至る處盛にして殊ゐ所は一般に休業して窓前の大歡迎を擧ぐべしと通報ありたり

●米國美人隊の東洋行　合衆國のンタナ州ゐて過般美人の投票をひたるが其際當選せる六名の美たる美人連は今回東洋漫遊を思ひ社より傭はれ本年五月香港より出帆せしものなるが今回墨國出帆後船中にて怪しき病氣ゐ罹りて死亡せしもの二名ありしと

●プ港埠頭の擴張　プリンスルパートにてデー、テー、ビーが現在設計の埠頭は既に千五百呎なるも同社は更ゐ之を東と西へ七百五十呎宛擴張して都合三千呎のものとなし沿岸第一の大埠頭を作らん計畫を立てたり

●プ港行船賃引下　トランスポーテーション會社客船は當港とプリンス、ルパート間の中等船賃之まで十四弗なりしを十二弗に引下げたり尤も一等は依然十八弗なり

●白人少年の巡遊　タコマに居住せる十四歳より十六歳までの白人少年四名は四百餘哩の巡遊をなすべく小艇ゐ乘りて去る月曜日朝パシヨン嶋のマグノリア濱を出帆したり彼等は其間露宿をなし重に漁獵獣を以て生活しフーヅカナルを經て漸次北航し多分美港及び當市へも來るべしとぞ

●警官運動會の準備　近々催さるべき同運動會は既に準備も大に進行し居りてプログラムも決定したるが右は全体にて二十二種類の競技あり徒歩競走、高飛、幅飛等其他數種にして猶沿岸警官の綱引晩市警官對第六聯隊の綱引等も交り居れり

●支那人の大怪我　目下エバンス埠頭に繫留し居るブルー、ファンネルのキーマン號乘組支那人水夫二名は昨日午後前檣に登りて就働中過つて何れも墜落し一人は即時人事不省となり他は頭部に重傷を負ひ直ちに聖ポール病院に入院したりと云ふ

●鐵道設計認可　エドモントンの西よりプリンスルパートに至るデー、テー、ビー鐵道の設計全部は既に政府の認可を得たる由同鐵道法律顧問ダルシー、テーツ氏は語り居たり

●インデア號の出帆　既報の如く鑵詰鮭の在荷不足にて今月下旬には殆ど拂底の姿となるべく斯くて需要は至る處盛にして殊ゐ所は一般に休業して窓前の大歡迎を擧ぐべしと通報ありたり

●米國美人隊の東洋行　合衆國のンタナ州ゐて過般美人の投票をひたるが其際當選せる六名の美たる美人連は今回東洋漫遊を思ひ社より傭はれ本年五月香港より出帆せしものなるが今回墨國出帆後船中にて怪しき病氣ゐ罹りて死亡せしもの二名ありしと

●北方行汽船出帆　カモソン號及びエミユア號は今夜北方各港へ向け出帆する筈なり

●レハックス號入港期　同號は多分今明日中には東洋より入港する筈なりと

●當州北部地方事情
(二)

▲アラートベイ　ジョンストン海峽の西端フランクリン山脈の麓に位す土人の村落にして人家總て五十餘同地のキャナリーは可なり大なるが土人支那人のみゐて日本人の就働せるものなし本年の漁獲豫想は中位なりと云ふ土人の住家比較的大なるは同地にソーミルありて木材の供給充分なるに因るべく家々に建てたる人面烏形を彫刻せるトーテム、ポールは稍々奇觀なり外ゐ一數會あり

▲ソインチユラ　プロートン海峽入口の西岸に在り新開の地ゐして白人住家四五を出でず燒林の中ゐは土人の住めるもの四十餘土地開墾及び漁業に從事す

▲リバースインレット

▲ワダムスキャナリー　四十三名の同胞漁夫あり昨朝に比較すれば稍々不可なれども本年も猶は見込みある由なり日本人ボツスは永延虎八無氏ふしてキャナリー内には土人、支那人の就働せるもの約八十餘あり

▲ストラスコーナ　邦人漁船數約四十隻玉置又一氏は北のボツスなり白人漁船十七隻土人船約二十隻あり此他キャナリー内に働けるは清、白、土人總て八十餘同所は先月二十四日より漁獵開始し本月中旬は眞のタイムなりと云ふ

▲グッドホープ　邦人漁船三十隻下德松氏是がボツスたり白、土人漁船又た二十五隻あり最初獵漁極めて盛かりしも昨今は好況を示し居れりとぞ

▲ビーバーキャナリー　邦人漁船三十六石井乙松氏はボツスなり白人船二十五土人船三十五あり先月二十日より漁獵開始、年大に見込ありとぞ

▲ビーケーキャナリー　邦人船二十六隻川本作太郎氏はボツスなり土人船亦た三十隻あり先月廿三日より漁業開始し最初スプリング一網に二三より六七尾を獲たるも昨今は極めて好況に在りと聞く所によれば昨年の初期には既に六七十づゝの漁獲ありしも本年は氣候後れの爲時期永引くならひとの事也

●當州北部地方事情
(二)

▲アラートベイ　ジョンストン海峽の西端フランクリン山脈の麓に位す土人の村落にして人家總て五十餘同地のキャナリーは可なり大なるが土人支那人のみゐて日本人の就働せるものなし本年の漁獲豫想は中位なりと云ふ土人の住家比較的大なるは同地にソーミルありて木材の供給充分なるに因るべく家々に建てたる人面烏形を彫刻せるトーテム、ポールは稍々奇觀なり外ゐ一數會あり

▲ソインチユラ　プロートン海峽入口の西岸に在り新開の地ゐして白人住家四五を出でず燒林の中ゐは土人の住めるもの四十餘土地開墾及び漁業に從事す

▲リバースインレット

▲ワダムスキャナリー　四十三名の同胞漁夫あり昨朝に比較すれば稍々不可なれども本年も猶は見込みある由なり日本人ボツスは永延虎八無氏ふしてキャナリー内には土人、支那人の就働せるもの約八十餘あり

▲ストラスコーナ　邦人漁船數約四十隻玉置又一氏は北のボツスなり白人漁船十七隻土人船約二十隻あり此他キャナリー内に働けるは清、白、土人總て八十餘同所は先月二十四日より漁獵開始し本月中旬は眞のタイムなりと云ふ

▲グッドホープ　邦人漁船三十隻下德松氏是がボツスたり白、土人漁船又た二十五隻あり最初獵漁極めて盛かりしも昨今は好況を示し居れりとぞ

▲ビーバーキャナリー　邦人漁船

▲ビーケーキャナリー　邦人船二

●キャナリーの抗議　スキーナ河の鑵詰所にてはデー、テー、ビーの工事始まりてより附近の電線用を爲さゞるに至り甚だしく迷惑を感じ殊に政府の電報不達ゐは困果て居る有狀にて遂に此程ヲタワに申請する所あり當市商業會議所にも照會して証明を受け居りて目下デー、テー、ビーと大に交渉中の由なり

●當州北部地方事情
(二)

▲アラートベイ　ジョンストン海峽の西端フランクリン山脈の麓に位す土人の村落にして人家總て五十餘同地のキャナリーは可なり大なるが土人支那人のみゐて日本人の就働せるものなし本年の漁獲豫想は中位なりと云ふ土人の住家比較的大なるは同地にソーミルありて木材の供給充分なるに因るべく家々に建てたる人面烏形を彫刻せるトーテム、ポールは稍々奇觀なり外ゐ一數會あり

▲ソインチユラ　プロートン海峽入口の西岸に在り新開の地ゐして白人住家四五を出でず燒林の中ゐは土人の住めるもの四十餘土地開墾及び漁業に從事す

▲リバースインレット

▲ワダムスキャナリー　四十三名の同胞漁夫あり昨朝に比較すれば稍々不可なれども本年も猶は見込みある由なり日本人ボツスは永延虎八無氏ふしてキャナリー内には土人、支那人の就働せるもの約八十餘あり

▲ストラスコーナ　邦人漁船數約四十隻玉置又一氏は北のボツスなり白人漁船十七隻土人船約二十隻あり此他キャナリー内に働けるは清、白、土人總て八十餘同所は先月二十四日より漁獵開始し本月中旬は眞のタイムなりと云ふ

▲グッドホープ　邦人漁船三十隻下德松氏是がボツスたり白、土人漁船又た二十五隻あり最初獵漁極めて盛かりしも昨今は好況を示し居れりとぞ

▲ビーバーキャナリー　邦人漁船

▲ビーケーキャナリー　邦人船二

●加藤肥峰氏の新著　沙都旭新聞主筆加藤肥峰氏の著述せらるべき在米同胞發展史は愈々來る十一月出版の豫定なるが同書は多數の部門に亘り内容極めて多角的にして在米同胞の名士及び有望青年百數十名の評傳を掲げ十餘萬部を發行して大和民族活動の眞相を中外に紹介すべしとの事なるが上梓の上は定めて有益の良書たるべし

●岸吉松氏の歸朝　テキサス州にて手廣く農業を營める新潟縣人岸吉松氏は歸朝の途次市俄古、紐育、沙都諸市を經て一昨日來晩されたるが昨夜のインデア號にて歸國遠からず小作人數名を連れて再渡來せらるべしと云ふ同氏は高商出身の士なるが東京にては端艇界の大チャンピョンにして非常の運動家なりしと

●墨國支那移民送還　獨逸汽船ミカエル、ヂエゾセン號はトラコマ病なりとて送還されし支那移民二百餘名を乘せて墨國サクナクラヅ港出帆去る二日布哇を經て東洋へ向ひたる由なり同船は支那移民會社より傭はれ本年五月香港より出帆せしものなるが今回墨國出帆後船中にて怪しき病氣ゐ罹りて死亡せしもの二名ありしと

●北方行汽船出帆　カモソン號及びエミユア號は今夜北方各港へ向け出帆する筈なり

●レハックス號入港期　同號は多分今明日中には東洋より入港する筈なりと

●當州北部地方事情
(二)

▲アラートベイ　ジョンストン海峽の西端フランクリン山脈の麓に位す土人の村落にして人家總て五十餘同地のキャナリーは可なり大なるが土人支那人のみゐて日本人の就働せるものなし本年の漁獲豫想は中位なりと云ふ土人の住家比較的大なるは同地にソーミルありて木材の供給充分なるに因るべく家々に建てたる人面烏形を彫刻せるトーテム、ポールは稍々奇觀なり外ゐ一數會あり

▲ソインチユラ　プロートン海峽入口の西岸に在り新開の地ゐして白人住家四五を出でず燒林の中ゐは土人の住めるもの四十餘土地開墾及び漁業に從事す

▲リバースインレット

▲ワダムスキャナリー　四十三名の同胞漁夫あり昨朝に比較すれば稍々不可なれども本年も猶は見込みある由なり日本人ボツスは永延虎八無氏ふしてキャナリー内には土人、支那人の就働せるもの約八十餘あり

▲ストラスコーナ　邦人漁船數約四十隻玉置又一氏は北のボツスなり白人漁船十七隻土人船約二十隻あり此他キャナリー内に働けるは清、白、土人總て八十餘同所は先月二十四日より漁獵開始し本月中旬は眞のタイムなりと云ふ

▲グッドホープ　邦人漁船三十隻下德松氏是がボツスたり白、土人漁船又た二十五隻あり最初獵漁極めて盛かりしも昨今は好況を示し居れりとぞ

▲ビーバーキャナリー　邦人漁船

▲ビーケーキャナリー　邦人船二

●大急株主募集　今般小生其ブリチツシカナダ、ウツドバルプ、エンド、ペーパー會社と契約致し同會社の優先株一万株引受申候是迄白人會社の株券等東洋人の所有權あるもの無之候も同會社は前例を破りて特に我々日本人に限り一万株程の所有權を與へ候事は我々始め同胞諸君と共に多大の感謝を表する義に有之候就ては右會社承諾の上我々代理人へ御申込被下度猶は委細は御面會の節御説明可致候

一、百株を一口とし別ち一株を壹弗とし百株則ち一口以下の賣買を許さず

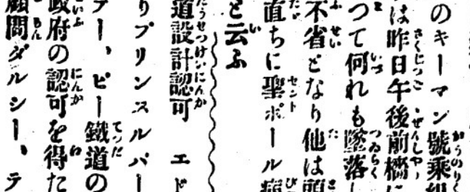
二、一口に對し申込と同時に十弗の拂込みをなし一ケ月以内に於て會社より承認狀を發したる際十五弗の証據金を拂込み其後毎月十弗宛拂込みの事

三、申込期日は來る七月二十日迄とす

ブリチス、キャナダウツドバルプ、エンド、ペーパー會社創立事務所
カドバ街三一三
ウエストミンスタ街三九
日本人代理
岡本忠雄
内山健次

上等衣服類ジヤーセ製の帽子類キヤツプ男子用呉服類
晩香坡市ヘスチングス街三〇九、三一五電話七〇二
クラブ
ステユアート
CLUBB and STEWART
155 Hasting St. Vancouver, B.C.

弊舘は是迄二十年の間斯術に從事致し居るものなれば技術の艶麗佳美なるは申す迄もなく尚ほ日本人技工を傭ひ入れ特に日本人諸彦の便宜を計り居り候間不相變御引立の程奉願上候
カドバ街十四番二階
ホワイト
商會



日本人諸君に謹告す
金物類は何でもありますから御入用ろ節御出被下度候
晩香坡市カドバ街八、十二〇。ヘスチングス街廿三、廿九
ウツドバランス
商會

【第十一】　桃川實講演

扨て殿樣へ內々此事を申上ると、殿樣も『あゝどうも常平と云ふ奴は非道な奴、あれが眞の男であらう』と仰せられたが表面御手打の態でムいますから、まさか出入りをさせる譯ふも成らずふ屆りました長二郎は之れから幡隨院の厄介人ではムいますが本多家から高祿の事ゆゑして下さるから假令二年が三年居やうとも其邊には差支へはないやうなものゝ、是と云ふ役がムいませぬ大きに退屈だ、所が此幡隨院門前に人入家業を致して居ります伊勢屋清兵衞と云ふ人がある人呼んでデックリ清兵衞と云ふ渾名を致して恐ろしい肥滿つた男、此清兵衞の處が近いものですからチヨイ〳〵遊びふ行つたのが始まり將棋をさしたり非を打つたりして清兵衞と段々懇意ふなりますとどうも清兵衞も驚いた豫ての事は住職から聞いて居りますから『どうでござんせう』其樣私も好い年をして何時まで屆敷稼業をする譯にもなりませぬ人入家業を貴所ふ御讓り申したいと思ふ言ふのは家に若い者が大勢居りますからどうも此人入と云ふものは相當に腕前が無ければなりませんしに前さんなら打付け諸大名の出入が出來やうかと思ひますが引受けて下さるまいか』と聞ふ一日の話『それはどうも私で濟むことならば承知ですが、外の若い者小……』『イエ若い者にも相談をした所がネゝ幡隨院にゐ出なさる長兵衞さんなら誰も宜しいと故障の一ひ人がありませんから』『さう云ふ事なら私が引受けやう』と云ふことになりました。そこで幡隨院の住職へ相談をすると住職もそれは至極結構だ、屋敷家業と云ふのは何より派手な商賣で殿樣に於ても折ふ觸れては長兵衞を招いて四方山のお話をなさるのが何よりの樂み清兵衞の乾兒二十何名もありました者が皆長兵衞の盃を貰うことになりました伊勢屋清兵衞と云ふ人は先ず隱居でムいまして萬事のことは長兵衞がして呉れますから大きにデックリ清兵衞さんも喜んで居ります依に兩三年間別段申上げることもムいませんが此時分は江戶表小俠客の多い時分でムいまして、俗ふ町奴俠客と申しまするのが澤山ある中に下谷幡隨院居に居て屋敷稼業をする幡隨院長兵衞あれは大した者だと人に言はれるやうになりましたが此長兵衞が自らずも遺恨を求めまする淺草花川戶に居りまして一名法華長兵衞と申しまする此者の子分を助けたのが害に相成りまして法華長兵衞と幡隨院長兵衞が互に立引を致しまする一條。

移轉

◉内外食料品一切　◉日本大工具具具一切　◉陶磁器器器類類類　◉刀劍類　◉宇治銘茶各種

右卸小賣仕候尚各位の御便利の爲日本內地へ御注文品は何品に不限多少を論せず迅速御便利に取扱申候間多少に不拘御用仰付被成下度候

晚香坡市バウエル街三三三
神戶屋（電話二四三三　郵函五七九）

ヴヰクトリア市ガバーメント街一五二番（郵函五三二）
橫濱バザー
日本美術雜貨　同市ドグラス街九十番　東洋バザー
鰐部朝之助

美味の日本米御望みの御方は『スター』印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候

晚香坡ハリス街二四九
日本精米所　特主　根來勝之助
醬油　油油　卸賣
（電話二五四〇—郵函八四九）

洋酒及日本酒卸し小賣り
ウエストミンスター街と
バウエル角電話三八九六
アーキユハート
Cor. Powell St. Westminster Ave

大勉強寫眞
ウエストミンスター街
二百二十八番
有門寫眞舘
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B C

寫眞
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバとカーロルの角（オイシタベイの二階）
エー、サヴアード
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrell St

●英領加奈陀ヴヰクトリア市ドグラス街一一七（電話一三五）
●日本美術雜貨　ガバーメント街一四三八　電話一六二八
永野萬藏

●日本雜貨食料品販賣　ストア街一六二九　郵函五九一
永野旅館

●ポストン瀛船會社
●加奈陀瀛船會社
●本郵船株式會社
●太平洋　切符發賣所
特約

●電　話　ストア街一六二七
永野商店

雜貨竹細工品々
フエアビユー第二街一八二九
橋本商店
M. Hashimoto
Phone 1280　1829 2nd St

西洋風呂　清潔　籠價
理髮業　萬事　叮寧
市內デユポント街一〇七
速水米太郎

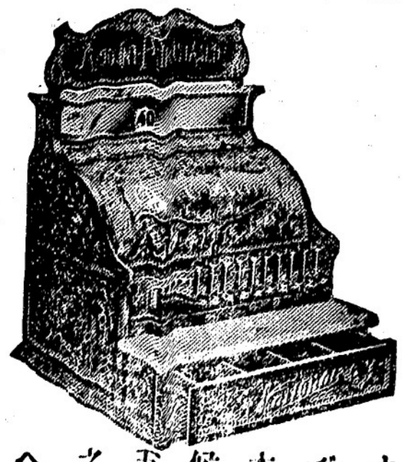
ANDERSON & WARNOCK
PHONE432　339 Hastings St., City.
受負人及木挽業者の爲めに左の物品精々廉價を以て販賣可致候
▲斧、シヤブル、鋸、鶴嘴金物類一切
▲ストーブ及び附屬品
其他ペンキ油等一切
ヘスチングス街三三九
アンダーソン
ワーノック店

◉シアトル通ひ瀛船　毎日イーバンス棧橋出帆
切符一手販賣所
ウエストミンスター街二二八
電話三〇二四　土木受負株式會社

和洋雜貨食料品一切
エキスプレス
晚香坡市バウエル街二百十三番地
でんわ三五九七
松宮商店

和洋雜貨食料品
晚香坡ハリス街一四九
日加精米所
特主　根來勝之助
油油　醬油　卸賣
（電話二五四〇—郵函八四九）

極上日本米販賣
◎味噌醬油卸し賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御屆け可申上候
日加精米所
晚香坡ハリス街二四九
電話（三五六九）
特主　酒井鶴之助



家道具類　カーペット　オイルクロース
何でも月拂にて賣捌申候
ウエストミンスター街四一六、四一八（電話七七）
ハツチングス
家具會社

晚香坡キヤンビー街とカドバ街の角
ナシヨナル　キヤシ
レジスター會社
賣捌支配人　エー、エツチ、ウオールブリツヂ
此新聞切抜御持參なれば特別割引致候

ANDERSON & WARNOCK
PHONE432　339 Hastings St., City.
受負人及木挽業者の爲めに左の物品精々廉價を以て販賣可致候
▲斧、シヤブル、鋸、鶴嘴金物類一切
▲ストーブ及び附屬品
其他ペンキ油等一切
ヘスチングス街三三九
アンダーソン
ワーノック店

◎電氣及ビ附屬品
●ガスリン、エンヂン販賣
船舶用電氣物一切
ヘスチングス街三三八
コープエンドソン商會
COPE & SON
PHONE 348
333 Hastings St. City.

和洋雜貨食料品一切
エキスプレス
晚香坡市バウエル街
二百十三番地
でんわ三五九七
松宮商店

ナシヨナル、キヤシ、レジスターは既よ盛に日本人諸君よ使用され居候直段は三十弗、四十五弗、五十五弗より有之候御入用の方は左記へ御通知被下度候
ナシヨナルレジスター會社
エー、エツチ、ウオールブリツヂ

◉シアトル通ひ瀛船　毎日イーバンス棧橋出帆
切符一手販賣所
ウエストミンスター街二二八
電話三〇二四　土木受負株式會社

當州にて澤山の品物を常に所有するは本店にてロイスター、キヤンベル、ラレックス等諸會社製造のガスリン、エンヂン一手販賣致し候御注文又は直し等最も迅速に求めに可應候
ペンダー街九三六
エー、レページ
A. W. Lepage
936 Pender St.
『電話三二二四』

宿屋室內瀛潔
和洋雜貨食料品付
敷の子　着荷大販賣仕候
晚香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三番）
（郵函五一〇番）

はり、按腹、按摩、灸治　今般左記の處に於て右の治療開業從事仕り候間何卒御愛顧の程願上候
晚香坡市バウエル街二三六
林旅館內九號室
鎌倉與作

◎味噌醬油卸し賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御屆け可申上候
日加精米所
晚香坡ハリス街二四九
電話（三五六九）
特主　酒井鶴之助
醬油　油油　卸賣

代言　辯護　求求めに應ず
日本人諸君の爲めに氷き經驗を有すれば特に御便利を計り申すべく候
ペンダー街五三三（でんわ一七六八）
さりばん事務所
Sullivan Company
Barristers & Solicitors
Rooms 10,11 Pender Chambers
522 Pender St Phone 1768

ガスリン機械附屬品　菓子類　煙草類　食料品　其他漁師必要器具一切
ステブストン市「郵函ドローア一二」
奧山長之助
OKUYAMA & CO.
P.O. Drawer 12 Steveston B.C.

當舘は萬事親切を旨とし各種勞働口の周施瀛船瀛車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
太太
郵函八八五
でんわ二〇六七

電燈。電線よ關する一切の仕事御一報次第御用相達します
東（ステング街三四電話三九五二　氣氣　氣氣）
電氣會社

旭屋旅舘

◉和洋食料品一切　其の他雜貨類
晚香坡市バウエル街四五七
電話二四二五
大屋商店

本紙　一ケ月　五仙
定價　六ケ月　三十五仙
　　一ケ年　壹弗五拾仙
（郵券代用一割增但一切前金の事）
廣告料
臨時廣告　一行一週間　壹拾仙
普通廣告　一ケ月乃至三ケ月　一吋　壹弗
　　三ケ月乃至六ケ月　一吋　壹弗五拾仙
　　六ケ月以上　一吋　壹弗
（但し五面挿入は他よの倍額とす）

英領加奈陀晚香坡市ジー街第二十四番
郵函五二〇　電話三〇六五
發行兼編輯人　熊本繁
The Continental News
Published Daily Except Sunday.
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
P.O. Box 550 Phone 3065
Published by Shigeru Kumamoto